

'Aho Tohi Kakaí 7 Ma'asi 2023.

Ko e Tohi Kakai 2023, ma'a kitaulolu kotoa pē.



Te Kāwanatanga o Aotearoa
New Zealand Government

Census | Stats^{NZ}

Tatau tātou - All of us count

‘I he‘etau kau atu ki he tohi kakaí, ‘oku tau kau ai ‘i he laú.

Ko e tohi kakaí ko ha savea faka ‘ofisiale ‘oku fakahoko fakata‘u nima. ‘Oku lau ai ‘a e tokotaha kotoa pē ‘i Nu‘u Silá ni, pea mo e ‘api nofo‘anga ‘oku nau nofo aí.

‘Oku tokoni ‘a e tohi kakaí ke ‘ilo he taha kotoa ‘a e ngaahi liliu ‘oku hoko ‘i Nu‘u Sila ní. ‘Oku to e tokoni eni ki he ngaahi ha‘a ‘o e kāinga Maulí (*iwi*), ngaahi kulupu ‘i he komiunití mo e palani ngāue ‘a e pule‘angá pea mo e ngaahi potungāue, hangē ko e fale mahakí, ngaahi ako‘angá mo e fefononga‘akí.

Kuo pau ke kau ‘a e taha kotoa pē ‘oku lolotonga ‘i Nu‘u Silá ni ‘i he ‘aho **Tūsite 7 ‘o Ma‘asi 2023**, ki he tohi kakaí. Te ke lava ‘o fakakakato ‘a e tohi kakaí ‘i he ‘initanetí pē ko ha‘o fakafonu ha foomu tohi kakai.

‘Oku malu‘i ‘e he potungāue tohi kakai ‘a Nu‘u Sila ní ‘a ho‘o ngaahi fakamatala fakafo‘ituituí. ‘Oku ‘ikai ke ‘asi ho hingoá ‘i he ngaahi līpooti ‘oku tuku atu ki tu‘á.

‘Oku ‘ikai ke mau vahevahe ‘a ho‘o ngaahi talí mo ha taha kehe. ‘O hangē ko e ngaahi potungāue ‘a e pule‘angá, *Work and Income, Kāinga Ora, Potungāue Polisi* ‘a Nu‘u Silá, pē ko e *Immigration New Zealand*.

Ki ha ngaahi fakaikiiki ‘alu ki he uepesaiiti www.census.govt.nz
Tā ta‘etotongi ki he **0800 CENSUS (0800 236 787)**, ‘o kamata mei he ‘aho 6 Fēpuelí.